

表 3.2(g) : 大欖隧道  
Table 3.2(g) : Tai Lam Tunnel

2003/01

年 / 月 Year/Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
										南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
1998	2 336 683	2 215 890	4 552 573	47 115	46 532	93 647	5 080	4 619	9 699	47 144	46 419	93 563	277 148	276 434	553 582
1999	4 679 759	4 396 314	9 076 073	103 192	100 049	203 241	11 686	11 401	23 087	112 133	114 736	226 869	533 734	532 874	1 066 608
2000	5 127 505	4 794 629	9 922 134	99 068	95 451	194 519	14 080	13 813	27 893	145 406	150 705	296 111	654 269	650 858	1 305 127
2001	4 808 582	4 554 808	9 363 390	75 998	72 928	148 926	12 993	13 280	26 273	165 661	172 111	337 772	797 205	791 166	1 588 371
2002	4 723 789	4 550 234	9 274 023	70 687	68 073	138 760	13 243	13 891	27 134	188 363	196 528	384 891	844 464	842 854	1 687 318
2000 / 02	415 274	393 711	808 985	7 714	7 632	15 346	1 137	1 085	2 222	10 196	10 754	20 950	47 356	47 373	94 729
03	449 591	420 887	870 478	10 652	10 575	21 227	1 299	1 323	2 622	12 331	12 679	25 010	52 596	52 512	105 108
04	399 354	376 609	775 963	6 973	6 891	13 864	1 071	1 067	2 138	11 368	12 193	23 561	52 715	52 487	105 202
05	418 123	388 940	807 063	8 358	8 113	16 471	1 237	1 197	2 434	11 763	12 202	23 965	55 976	55 494	111 470
06	411 709	382 505	794 214	8 086	7 845	15 931	1 094	1 103	2 197	11 311	11 499	22 810	54 269	53 771	108 040
07	432 887	401 941	834 828	8 048	7 674	15 722	1 216	1 138	2 354	11 897	11 907	23 804	56 402	55 978	112 380
08	432 228	402 884	835 112	7 846	7 373	15 219	1 191	1 133	2 324	12 379	12 654	25 033	56 953	56 513	113 466
09	428 788	399 721	828 509	8 318	7 997	16 315	1 152	1 158	2 310	11 688	12 103	23 791	55 379	54 997	110 376
10	430 886	401 740	832 626	8 063	7 675	15 738	1 081	1 104	2 185	13 189	13 948	27 137	57 493	57 195	114 688
11	421 271	392 030	813 301	7 692	7 272	14 964	1 137	1 092	2 229	14 354	14 981	29 335	56 054	55 750	111 804
12	442 849	413 433	856 282	7 855	7 070	14 925	1 228	1 222	2 450	13 676	13 986	27 662	58 962	58 573	117 535
2001 / 01	435 270	409 157	844 427	6 918	6 732	13 650	1 033	1 106	2 139	12 353	12 898	25 251	61 755	61 499	123 254
02	386 250	360 145	746 395	6 879	6 424	13 303	1 062	1 108	2 170	12 757	13 104	25 861	56 256	55 983	112 239
03	427 770	396 413	824 183	7 335	6 799	14 134	1 179	1 172	2 351	14 572	14 783	29 355	64 079	63 488	127 567
04	382 060	366 716	748 776	5 554	5 279	10 833	974	1 044	2 018	12 562	13 330	25 892	65 729	65 326	131 055
05	397 282	374 023	771 305	6 647	6 323	12 970	1 077	1 098	2 175	13 603	14 045	27 648	68 470	67 936	136 406
06	389 275	369 859	759 134	5 275	5 126	10 401	1 013	1 006	2 019	12 460	12 942	25 402	65 973	65 359	131 332
07	389 610	371 148	760 758	5 564	5 421	10 985	1 037	1 023	2 060	13 056	13 382	26 438	66 196	65 769	131 965
08	407 604	386 901	794 505	6 462	6 291	12 753	1 123	1 152	2 275	14 660	14 913	29 573	69 672	69 089	138 761
09	391 149	375 384	766 533	6 010	5 946	11 956	1 097	1 110	2 207	13 469	14 129	27 598	67 931	67 377	135 308
10	395 092	375 842	770 934	6 915	6 736	13 651	1 143	1 138	2 281	15 858	16 988	32 846	70 817	70 304	141 121
11	392 177	372 135	764 312	6 438	6 167	12 605	1 151	1 213	2 364	15 410	16 050	31 460	68 791	68 178	136 969
12	415 043	397 085	812 128	6 001	5 684	11 685	1 104	1 110	2 214	14 901	15 547	30 448	71 536	70 858	142 394
2002 / 01	400 313	384 470	784 783	5 965	5 695	11 660	1 244	1 276	2 520	15 078	15 690	30 768	71 761	71 225	142 986
02	371 741	355 683	727 424	5 367	5 106	10 473	875	943	1 818	12 735	13 323	26 058	64 603	64 131	128 734
03	403 849	389 132	792 981	5 888	5 790	11 678	1 136	1 244	2 380	15 252	16 028	31 280	71 312	70 712	142 024
04	386 614	371 990	758 604	6 124	5 797	11 921	1 098	1 173	2 271	15 347	16 213	31 560	68 323	68 065	136 388
05	400 172	384 729	784 901	6 095	5 938	12 033	1 106	1 198	2 304	15 925	16 864	32 789	70 521	70 544	141 065
06	384 673	373 667	758 340	6 021	5 851	11 872	1 109	1 159	2 268	15 002	15 600	30 602	68 190	68 200	136 390
07	398 620	382 916	781 536	5 883	5 634	11 517	1 183	1 181	2 364	16 189	16 519	32 708	71 511	71 558	143 069
08	401 624	385 977	787 601	5 891	5 538	11 429	1 058	1 133	2 191	16 085	16 492	32 577	72 716	72 740	145 456
09	387 096	374 160	761 256	5 549	5 330	10 879	1 042	1 064	2 106	15 450	16 102	31 552	69 427	69 407	138 834
10	392 787	378 614	771 401	6 095	5 846	11 941	1 147	1 169	2 316	16 656	17 611	34 267	72 187	72 276	144 463
11	388 218	376 042	764 260	6 082	5 969	12 051	1 081	1 144	2 225	17 381	18 281	35 662	70 651	70 714	141 365
12	408 082	392 854	800 936	5 727	5 579	11 306	1 164	1 207	2 371	17 263	17 805	35 068	73 262	73 282	146 544
2003 / 01	411 556	397 762	809 318	5 965	5 676	11 641	1 203	1 258	2 461	17 141	17 660	34 801	73 982	74 108	148 090

註：大欖隧道於1998年5月25日通車。

Note : Tai Lam Tunnel was opened to traffic on 25.5.1998.

資料來源：三號幹線(郊野公園段)有限公司

Source : Route 3 (CPS) Co. Ltd.

表 3.2(g) (續)  
Table 3.2(g) (cont'd)

2003/01

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	5.5 公噸 5.5 ton			>5.5-24 公噸 >5.5-24 ton			>24 公噸 >24 ton			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total						
1998	353 395	323 810	677 205	147 465	111 413	258 878	196 854	198 654	395 508	3 410 884	3 223 771	6 634 655	15 434	14 587	30 021
1999	914 550	829 664	1 744 214	411 799	325 835	737 634	701 414	677 532	1 378 946	7 468 267	6 988 405	14 456 672	20 461	19 146	39 607
2000	1 112 743	994 939	2 107 682	537 708	432 575	970 283	912 005	790 295	1 702 300	8 602 784	7 923 265	16 526 049	23 505	21 648	45 153
2001	1 104 292	1 004 323	2 108 615	554 510	443 969	998 479	746 396	670 043	1 416 439	8 265 637	7 722 628	15 988 265	22 646	21 158	43 803
2002	1 136 781	1 062 681	2 199 462	566 497	460 836	1 027 333	774 987	712 498	1 487 485	8 318 811	7 907 595	16 226 406	22 791	21 665	44 456
2000 / 02	70 774	64 270	135 044	29 203	24 298	53 501	45 718	43 869	89 587	627 372	592 992	1 220 364	21 634	20 448	42 082
03	95 490	85 805	181 295	46 595	37 547	84 142	79 139	69 153	148 292	747 693	690 481	1 438 174	24 119	22 274	46 393
04	87 032	78 915	165 947	39 116	31 360	70 476	73 707	63 719	137 426	671 336	623 241	1 294 577	22 378	20 775	43 153
05	93 811	83 138	176 949	45 592	37 971	83 563	72 980	63 234	136 214	707 840	650 289	1 358 129	22 834	20 977	43 811
06	93 006	82 787	175 793	47 681	37 718	85 399	78 891	67 514	146 405	706 047	644 742	1 350 789	23 535	21 491	45 026
07	97 627	85 817	183 444	48 351	37 507	85 858	90 372	76 039	166 411	746 810	677 901	1 424 801	24 091	21 911	45 961
08	100 758	88 656	189 414	51 320	40 550	91 870	96 332	80 202	176 534	759 007	689 965	1 448 972	24 484	22 257	46 741
09	96 827	86 152	182 979	49 782	39 717	89 499	90 530	74 273	164 803	742 464	676 118	1 418 582	24 749	22 537	47 286
10	95 139	84 401	179 540	45 659	36 261	81 920	77 104	65 592	142 696	728 614	667 916	1 396 530	23 504	21 546	45 049
11	95 413	85 995	181 408	44 940	36 627	81 567	65 321	59 753	125 074	706 182	653 500	1 359 682	23 539	21 783	45 323
12	94 266	84 199	178 465	45 894	37 574	83 468	65 843	58 877	124 720	730 573	674 934	1 405 507	23 567	21 772	45 339
2001 / 01	85 073	76 695	161 768	37 164	28 592	65 756	55 473	45 714	101 187	695 039	642 393	1 337 432	22 421	20 722	43 143
02	82 465	72 728	155 193	39 485	31 701	71 186	50 859	45 653	96 512	636 013	586 846	1 222 859	22 715	20 959	43 674
03	96 965	85 176	182 141	51 450	41 722	93 172	66 578	57 536	124 114	729 928	667 089	1 397 017	23 546	21 519	45 065
04	86 201	77 580	163 781	47 209	39 489	86 698	59 581	54 444	114 025	659 870	623 208	1 283 078	21 996	20 774	42 769
05	94 935	86 164	181 099	50 758	42 461	93 219	58 623	54 995	113 618	691 395	647 045	1 338 440	22 303	20 872	43 175
06	93 430	85 296	178 726	47 742	37 196	84 938	63 203	56 897	120 100	678 371	633 681	1 312 052	22 612	21 123	43 735
07	91 323	83 365	174 688	46 431	37 540	83 971	66 965	59 859	126 824	680 182	637 507	1 317 689	21 941	20 565	42 506
08	100 506	92 662	193 168	51 129	41 139	92 268	74 387	65 095	139 482	725 543	677 242	1 402 785	23 405	21 847	45 251
09	94 890	88 852	183 742	48 430	38 034	86 464	78 231	66 819	145 050	701 207	657 651	1 358 858	23 374	21 922	45 295
10	91 712	83 480	175 192	45 089	35 185	80 274	64 109	58 707	122 816	690 735	648 380	1 339 115	22 282	20 915	43 197
11	92 822	85 649	178 471	44 956	35 334	80 290	55 084	52 424	107 508	676 829	637 150	1 313 979	22 561	21 238	43 799
12	93 970	86 676	180 646	44 667	35 576	80 243	53 303	51 900	105 203	700 525	664 436	1 364 961	22 598	21 433	44 031
2002 / 01	95 299	88 380	183 679	45 360	36 647	82 007	53 922	53 000	106 922	688 942	656 383	1 345 325	22 224	21 174	43 398
02	74 293	69 221	143 514	32 196	25 730	57 926	38 552	36 030	74 582	600 362	570 167	1 170 529	21 442	20 363	41 805
03	93 705	87 995	181 700	46 727	38 139	84 866	60 024	57 091	117 115	697 893	666 131	1 364 024	22 513	21 488	44 001
04	91 739	86 177	177 916	46 824	38 498	85 322	59 972	56 319	116 291	676 041	644 232	1 320 273	22 535	21 474	44 009
05	96 460	90 463	186 923	48 508	39 185	87 693	62 611	58 675	121 286	701 398	667 596	1 368 994	22 626	21 535	44 161
06	93 467	87 393	180 860	48 656	38 793	87 449	63 742	57 219	120 961	680 860	647 882	1 328 742	22 695	21 596	44 291
07	99 978	92 758	192 736	50 756	41 504	92 260	68 975	63 053	132 028	713 095	675 123	1 388 218	23 003	21 778	44 781
08	102 946	95 446	198 392	52 520	42 193	94 713	80 762	70 651	151 413	733 602	690 170	1 423 772	23 665	22 264	45 928
09	96 148	89 873	186 021	49 705	39 791	89 496	80 665	70 503	151 168	705 082	666 230	1 371 312	23 503	22 208	45 710
10	96 932	90 559	187 491	49 151	40 355	89 506	73 135	64 018	137 153	708 090	670 448	1 378 538	22 842	21 627	44 469
11	98 148	93 334	191 482	49 438	41 335	90 773	70 318	65 344	135 662	701 317	672 163	1 373 480	23 377	22 405	45 783
12	97 666	91 082	188 748	46 656	38 666	85 322	62 309	60 595	122 904	712 129	681 070	1 393 199	22 972	21 970	44 942
2003 / 01	102 158	95 062	197 220	48 099	39 800	87 899	69 624	65 247	134 871	729 728	696 573	1 426 301	23 540	22 470	46 010